

Learn more about the EU Declaration of Conformity, Please click below link to download.

<http://files.tribitaudio.com/BTHA1-UK-DOC.pdf>

Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung. Klicken Sie zum Herunterladen auf den folgenden.

<http://files.tribitaudio.com/BTHA1-DE-DOC.pdf>

Tribit FlyBuds NC

———— True Wireless Earbuds ————

Model: BTHA1

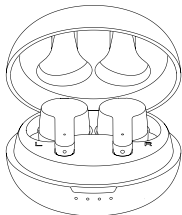
English User Manual

Benutzerhandbuch | Guide Utilisateur | Manual de Usuario

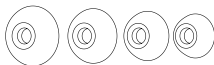
Manuale Utente | 取扱説明書

English User Manual	01
Benutzerhandbuch	12
Guide Utilisateur	22
Manual de Usuario	32
Manuale Utente	42
取扱説明書	52

Package Contents



Earbud(L / R) + Charging Case



Ear Tips (4 Pairs)



USB-C Charging Cable

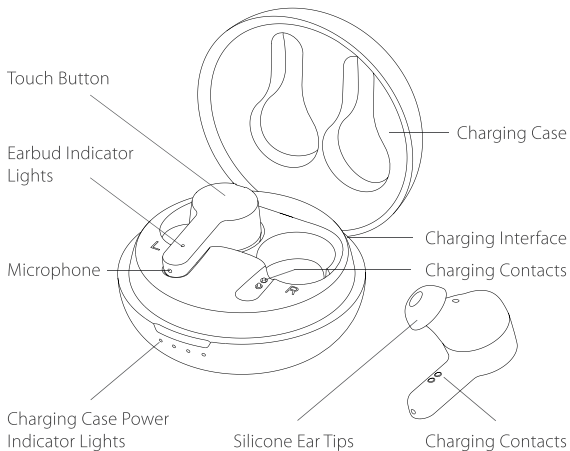


User Manual

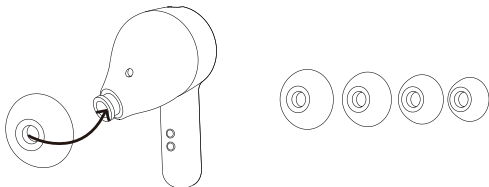


Thank-you Card

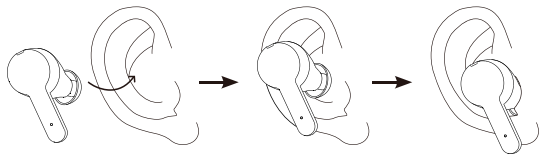
Product Parts



How to Replace the Ear Tips

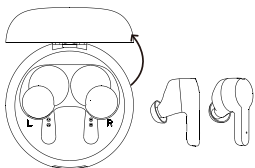


How to Wear the Earbuds



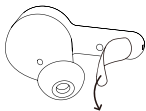
Power ON / Power OFF

The first time you use the earbuds, remove the insulation sticker and place the earbuds into the charging case. Then remove the earbuds from the charging case and they will be on automatically.

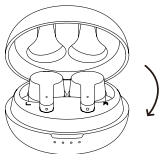


Power On:

Remove the earbuds from the charging case.



Please tear off the insulation sticker.

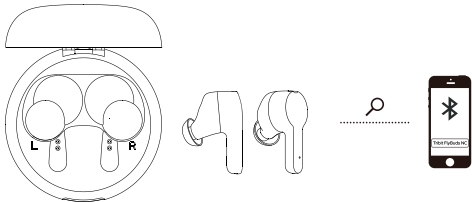


Power Off: Put the earbuds back into the charging case.

Bluetooth Connection Instructions

- **Connect the earbuds to a Bluetooth device**

Take out the earbuds from the charging case and the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode. Open the Bluetooth menu on your Bluetooth device and refresh the Bluetooth device list, then select the audio device named "Tribit FlyBuds NC" to begin pairing. The earbuds' indicator light will go off after successful connection.



- **Connect the earbuds with other devices as follows**

Disconnect the currently connected Bluetooth device, and the earbuds automatically enter Bluetooth pairing mode.

Button Functionality

- ▶ **Play / Pause Music :**
Press twice on the Left / Right Earbud
- ☎ **Answer / End a Call :**
Press twice on the Left / Right Earbud
- » **Next Track :**
Press 3 times on the Left / Right Earbud
- ✕ **Reject an Incoming Call:**
Press and hold for 2s on the Left / Right Earbud
- 🎤 **Activate the Voice Assistant:**
Press and hold the touch button of the left earbud for 2s and you'll hear the tone prompt, then release the button.



Noise Canceling ON → Ambient ON → Ambient OFF (default mode):

Press and hold the touch button of the right earbud for 2s until you hear the tone prompt, then release it. (Keep doing this to cycle through the options)

Earbud Indicator Light Patterns

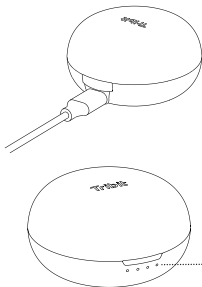
Power On: The white light flashes twice quickly, then goes off.

Bluetooth Pairing: The white / orange indicator lights flash alternately.

Connection Successful: The white indicator light and orange indicator light turn off.

Low Battery: The orange indicator light flashes twice every 4 minutes.

Charging Case Battery Display



- **100% :**
4 indicator lights are on.
- **75% :**
3 indicator lights are on.
- **50% :**
2 indicator lights are on.
- **25% :**
1 indicator light is on.
- **0% :**
All 4 indicator lights are off.

- **Earbud charging status indicator**

The left and right indicator lights of the charging case show the charging status of the left and right earbuds respectively. The indicator lights flash during the charging process and go off once the earbuds are fully charged.

Charging Guidelines

- To charge the earbuds: Put the earbuds into the charging case to start charging.

Charging time of the earbuds: about 90 minutes.

Charging indicators lights of the earbuds: The white indicator light of the earbuds flashes and goes off when the earbuds are fully charged.

- To charge the charging case: Plug one end of the USB cable into the 5V power supply and the other end into the charging port of the charging case for charging.

Charging time of the charging case: about 90 minutes.

Charging indicator lights of the charging case: The 4 indicator lights flash while charging, and stay on when the charging case is fully charged.

How to Reset the Earbuds

- **If the earbuds are not functioning normally**

Put the earbuds back into the charging case. When the white indicator light of the earbuds flashes, they have been reset successfully, and you may take out the earbuds.

- **Disconnect the earbuds from a Bluetooth audio device**

Take out the earbuds from the charging case, and simultaneously tap the left and right earbuds 6 times, quickly. After the white light flashes 3 times, the white light of the left earbud will go off. When the white indicator light and orange indicator light of the right earbud alternately flash, the earbuds enter Bluetooth pairing mode. If your Bluetooth audio device has connected with the earbuds, delete the old pairing records for reconnection.

- **Pair the left and right earbuds**

Please take out the earbuds from the charging case and disconnect the earbuds from the Bluetooth device. When the white indicator light and orange indicator light of the earbuds flash quickly and alternately, double-tap the touch buttons of the left and right earbuds. The white indicator lights of the left and right earbuds flash once every second to enter the pairing state. After the left earbud has been close to the right earbud for a few seconds, the white indicator lights of the left and right

earbuds will turn on for 5 seconds and then turn off, indicating successful pairing.

Note: When the left and right earbuds lose connection.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference won't occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. Users are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

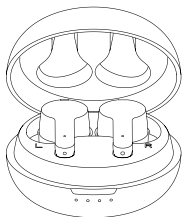
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit that is different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

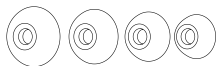
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Inhalt der Verpackung



Ohrstöpsel (L / R) + Ladehülle



Ohrstöpsel (4 Paare)



USB-C-Ladekabel

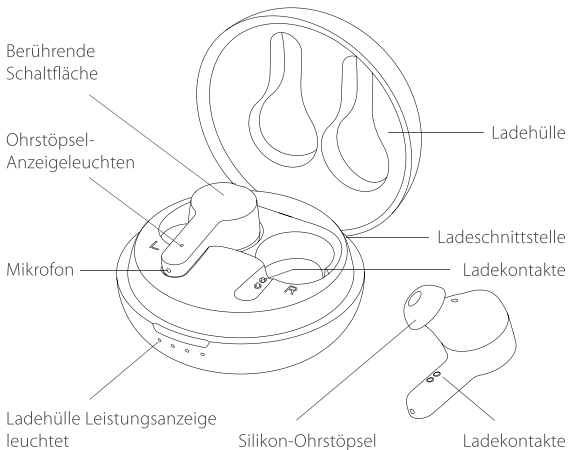


Benutzerhandbuch

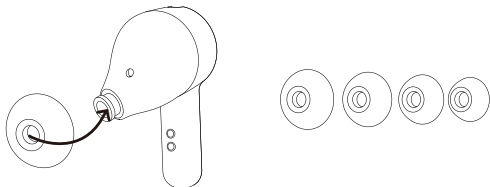


Dankeschön-Karte

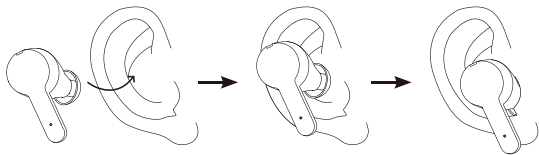
Produkt-Teile



Wie man die Ohrstöpsel austauscht

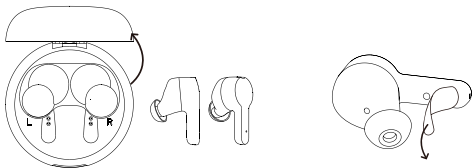


Wie man die Ohrstöpsel trägt



Einschalten / Ausschalten

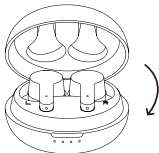
Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal verwenden, reißen Sie bitte den Isolierungsaufkleber ab und stecken Sie sie in die Ladekassette. Entfernen Sie die Ohrstöpsel wieder aus dem Ladehülle, und es wird automatisch eingeschaltet.



Einschalten:

Nehmen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladehülle heraus.

Reißen Sie bitte den Isolierungsaufkleber ab.

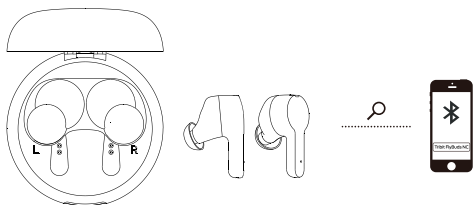


Ausschalten: Setzen Sie die Ohrstöpsel wieder in die Ladehülle ein.

Richtlinien zur Bluetooth-Verbindung

- **Verbinden Sie die Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät**

Entfernen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladegehäuse und die Ohrstöpsel werden automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt. Öffnen Sie die Bluetooth-Funktion im Bluetooth-Gerät, aktualisieren Sie die Bluetooth-Geräte-Listensuche, wählen Sie das Audiogerät mit dem Namen "Tribit FlyBuds NC" für die Kopplung aus. Die Anzeigeleuchte der Ohrhörer erlischt nach erfolgreicher Verbindung.



- **Verbinden Sie sich wie folgt mit anderen Geräten**

Trennen Sie das aktuell angeschlossene Bluetooth-Gerät, und die Ohrhörer gehen automatisch in den Bluetooth-Pairing-Modus

Funktionalität der Schaltfläche

☎ Einen Anruf entgegennehmen / beenden:

Zweimal auf den Links /
Rechts-Earbud drücken

▶ Musik abspielen / pausen:

Zweimal auf den Links /
Rechts-Earbud drücken

» Nächster Track:

3 mal auf den linken / rechten Earbud drücken

📞 Weisen Sie den eingehenden Anruf ab:

Drücken und halten Sie die Taste für 2 Sekunden auf dem linken /
rechten Earbud

🗣 Aktivieren Sie den Sprachassistenten:

Halten Sie den Berührungsknopf des linken Ohrhörers 2s lang
gedrückt und Sie hören den Promptton, und lassen Sie ihn dann los.



Lärmunterdrückung EIN → Umgebung EIN → Umgebung AUS (Standardmodus):

Halten Sie den Berührungsknopf des rechten Ohrhörers zwei Sekunden
lang gedrückt, bis Sie den Promptton hören, und lassen Sie ihn dann los.
(zyklisches Schalten)

Anzeige der Ohrhörer-Anzeigeleuchte

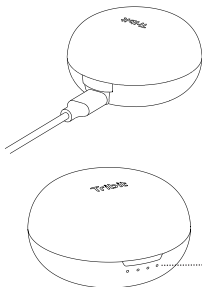
Einschalten: Das weiße Licht blinkt zweimal schnell und erlischt dann.

Bluetooth-Kopplung: Die weiß-orangene Anzeigeleuchte blinkt abwechselnd.

Erfolgreiche Verbindung: Die weiße und die orangefarbene Anzeigeleuchte sind aus.

Batterie schwach: Die orangefarbene Anzeigeleuchte des Headsets blinkt zweimal alle 4 Minuten.

Ladehülle Batterieanzeige



- **100%:** 4 Kontrollleuchten sind eingeschaltet.
- **75%:** 3 Anzeigelampen sind eingeschaltet.
- **50%:** 2 Anzeigelampen leuchten.
- **25%:** 1 Anzeigelampe leuchtet.
- **0%:** 4 Anzeigelampen sind aus.

• Anzeige des Ladezustands der Ohrstöpsel

Die linke und rechte Anzeigeleuchte des Ladegehäuses zeigt den Ladezustand des linken bzw. rechten Ohrhörers an. Die Anzeigelampen blinken während des Ladevorgangs und sind aus, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.

Richtlinien zur Aufladung

- Zum Aufladen der Ohrstöpsel: Stecken Sie die Ohrstöpsel in das Ladegehäuse, um den Ladevorgang zu starten.

Aufladezeit der Ohrstöpsel: etwa 90 Minuten.

Ladeanzeige der Ohrstöpsel: Ladeanzeige der Ohrstöpsel: Die weiße Anzeigeleuchte der Ohrhörer blinkt und erlischt, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.

- Zum Aufladen des Ladegehäuses: Stecken Sie zum Aufladen ein Ende des USB-Kabels in die 5V-Stromversorgung und das andere Ende in den Ladeanschluss des Ladekoffers.

Ladezeit des Ladekoffers: etwa 90 Minuten.

Ladeanzeige des Ladekoffers: Ladeanzeige des Ladekoffers: Die 4 Anzeigelampen blinken während des Aufladens, und sie sind immer an, wenn der Ladekoffer vollständig aufgeladen ist.

Wie man die Ohrhörer zurücksetzt

- **Wenn die Ohrstöpsel nicht normal verwendet werden können**

Stecken Sie die Ohrstöpsel wieder in den Ladebehälter. Wenn die weiße Kontrollleuchte der Ohrhörer blinkt, nehmen Sie die Ohrhörer heraus und zeigen damit die erfolgreiche Rückstellung an.

- **Lösen Sie die Verbindung zwischen den Ohrhörern und dem Bluetooth-Audiogerät.**

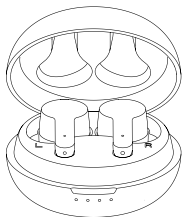
Nehmen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladegehäuse heraus und klopfen Sie gleichzeitig 6 Mal schnell auf den linken und rechten Ohrstöpsel. Nachdem das weiße Licht 3 Mal geblitzt hat, erlischt das weiße Licht des linken Ohrstöpsels. Wenn die weiße Anzeigeleuchte und die orange-farbene Anzeigeleuchte des rechten Ohrhörers abwechselnd blinken, gehen die Ohrhörer in den Bluetooth-Kopplungsmodus über. Wenn Ihr Bluetooth-Audiogerät eine Verbindung mit den Ohrhörern hergestellt hat, löschen Sie die alten Pairing-Datensätze für eine erneute Verbindung.

- **Koppeln des linken und rechten Ohrhörers**

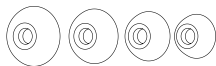
Bitte nehmen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladegehäuse und trennen Sie die Ohrstöpsel vom Bluetooth-Gerät. Wenn die weiße Anzeigeleuchte und die orangefarbene Anzeigeleuchte der Ohrhörer schnell und abwechselnd blinken, tippen Sie doppelt auf die Berührungsknöpfe des linken und rechten Ohrhörers. Die weißen Anzeigeleuchten des linken und rechten Ohrhörers blinken einmal pro Sekunde, um in den Kopplungsstatus zu gelangen. Nachdem der linke Ohrhörer einige Sekunden lang in der Nähe des rechten Ohrhörers ist, leuchten die weißen Anzeigeleuchten des linken und rechten Ohrhörers 5 Sekunden lang auf und erlöschen dann, was eine erfolgreiche Paarung anzeigt.

Hinweis: Wenn der linke und der rechte Ohrhörer die Verbindung verlieren.

Contenu du paquet



Écouteurs (G / D) +
Étui de chargement



Embouts auriculaires (4 paires)



Câble de
chargement USB-C

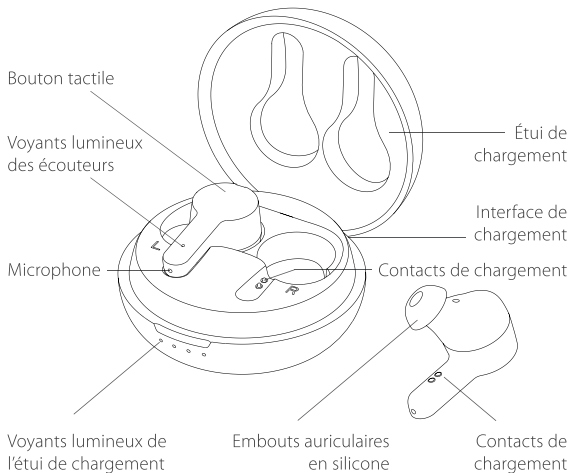


Manuel de
l'utilisateur

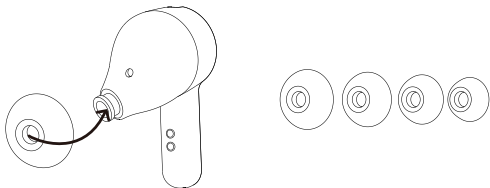


Carte de
remerciement

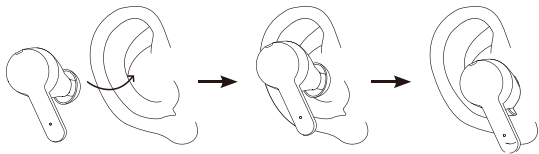
Éléments du produit



Comment remplacer les embouts auriculaires

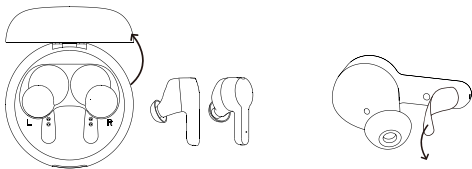


Comment porter les écouteurs



Mise en marche / Arrêt

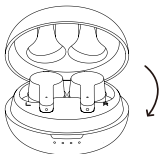
La première fois que vous utilisez les écouteurs, veuillez détacher l'autocollant d'isolation et les placer dans l'étui de chargement. Retirez à nouveau les écouteurs de l'étui et celui-ci s'allumera automatiquement.



Mise en marche:

retirez les écouteurs de l'étui de chargement.

Veuillez détacher l'autocollant d'isolation.

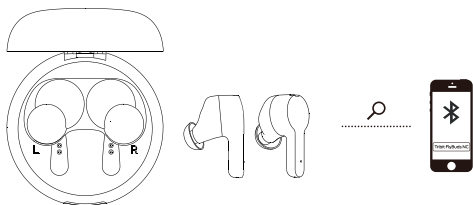


Arrêt: remettez les écouteurs dans leur étui de chargement.

Instructions pour la connexion Bluetooth

• Connecter les écouteurs avec un appareil Bluetooth

Retirez les écouteurs de l'étui de chargement et ils passeront automatiquement en mode d'appairage Bluetooth. Ouvrez la fonction Bluetooth dans l'appareil, rafraîchissez la recherche dans la liste des appareils Bluetooth, sélectionnez l'appareil audio nommé "Tribit FlyBuds NC" pour le couplage. Le voyant lumineux des écouteurs s'éteindra après une connexion réussie.



• Se connecter avec d'autres appareils de la manière suivante

Déconnectez l'appareil Bluetooth actuellement connecté, et les écouteurs passent automatiquement en mode de couplage Bluetooth

Fonctionnement des boutons

 **Répondre / terminer un appel:**

Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche / droit

 **Jouer / pauser la musique:**

Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche / droit

 **Prochaine chanson:**

Appuyez 3 fois sur l'écouteur gauche / droit

 **Rejeter l'appel entrant:**

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes sur l'écouteur gauche / droit

 **Activez l'assistant vocal:**

Appuyez sur le bouton de l'écouteur gauche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes et vous entendrez le signal sonore, puis relâchez-le.



Annulation du bruit ON → Ambient ON → Ambient OFF (mode par défaut):

Appuyez sur le bouton de l'écouteur droit et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le signal sonore, puis relâchez-le. (commutation cyclique)

Affichage des voyants lumineux des écouteurs

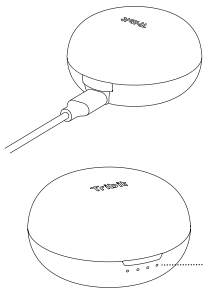
Allumage: La lumière blanche clignote deux fois rapidement, puis s'éteint.

Couplage Bluetooth: Le voyant blanc / orange clignote en alternance.

Connexion réussie: Le voyant blanc et le voyant orange sont éteints.

Batterie faible: Le voyant orange clignote deux fois toutes les 4 minutes.

Affichage de la batterie de l'étui de chargement



- **100% :**
4 voyants sont allumés.
- **75% :**
3 voyants sont allumés.
- **50% :**
2 voyants sont allumés.
- **25% :**
1 voyant est allumé.
- **0% :**
4 voyants sont éteints.

- **Indication de l'état de chargement des écouteurs**

Les voyants lumineux gauche et droit de l'étui de chargement indiquent l'état de chargement des écouteurs gauche et droit respectivement. Les voyants clignotent pendant le processus de chargement et s'éteignent une fois que les écouteurs sont complètement chargés.

Instructions de chargement

- Pour charger les écouteurs : Placez les écouteurs dans l'étui de chargement pour commencer à les charger.

Temps de charge des écouteurs : environ 90 minutes.

Indication de charge des écouteurs : Le témoin lumineux blanc des écouteurs clignote et s'éteint lorsqu'ils sont complètement chargés.

- Pour charger l'étui de chargement : Branchez une extrémité du câble USB sur l'alimentation électrique de 5V et l'autre extrémité sur le port de chargement de l'étui.

Durée de chargement de l'étui : environ 90 minutes.

Indication de charge de l'étui de chargement : Les 4 voyants lumineux clignotent pendant la charge et sont toujours allumés lorsque le boîtier de chargement est complètement chargé.

Comment réinitialiser les écouteurs

- **Si les écouteurs ne peuvent pas être utilisés normalement**

Remettez les écouteurs dans leur étui de chargement. Lorsque le voyant blanc clignote, retirez les écouteurs. Cela indique que la réinitialisation a réussi.

- **Débranchez la connexion entre les écouteurs et l'appareil audio Bluetooth**

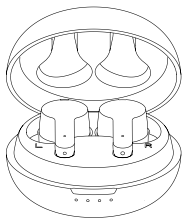
Retirez les écouteurs de l'étui de chargement, et tapez rapidement et simultanément 6 fois sur les écouteurs gauche et droit. Après que la lumière blanche ait clignoté 3 fois, celle de l'écouteur gauche s'éteint. Lorsque le témoin lumineux blanc et le témoin lumineux orange de l'écouteur droit clignotent alternativement, les écouteurs entrent en mode de couplage Bluetooth. Si votre appareil audio Bluetooth s'est connecté aux écouteurs, supprimez les vieux enregistrements de couplage pour les reconnecter.

- **Couplez les écouteurs gauche et droit**

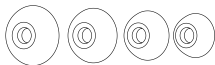
Veillez sortir les écouteurs de leur étui de chargement et les déconnecter de l'appareil Bluetooth. Lorsque le témoin lumineux blanc et le témoin lumineux orange des écouteurs clignotent rapidement et alternativement, appuyez deux fois sur les boutons tactiles des écouteurs gauche et droit. Les voyants lumineux blancs des écouteurs gauche et droit clignotent une fois par seconde pour passer en mode d'appairage. Lorsque l'écouteur gauche est proche de l'écouteur droit pendant quelques secondes, les voyants blancs des deux écouteurs s'allument pendant 5 secondes, puis s'éteignent, indiquant que l'appariement est réussi.

Note: Lorsque les écouteurs gauche et droit perdent la connexion.

Contenido del paquete



Auriculares (L / R) +
Estuche de carga



Almohadillas para
los oídos (4 pares)



Cable de carga
USB-C

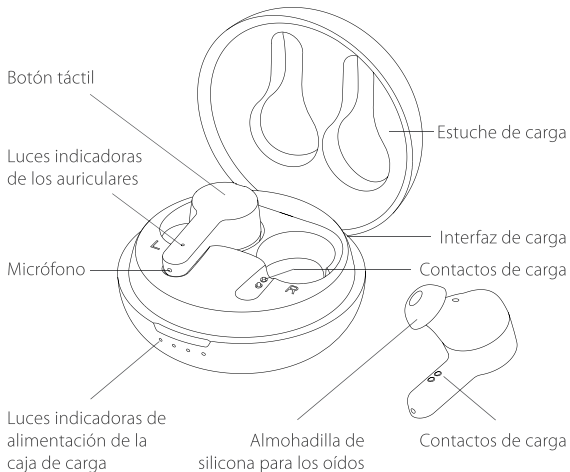


Manual de
usuario

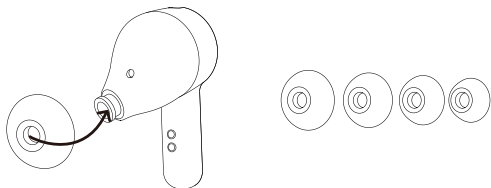


Tarjeta de
agradecimiento

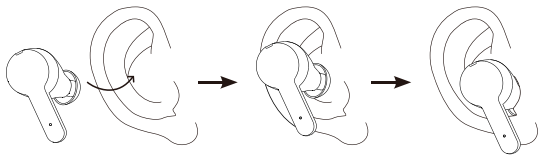
Partes del producto



Cómo reemplazar las almohadillas de los oídos

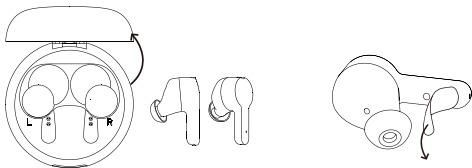


Cómo usar los auriculares



Encendido / apagado

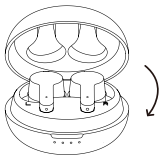
La primera vez que use los auriculares, retire la pegatina de aislamiento y colóquelos en el estuche de carga. Retire los auriculares del estuche de carga nuevamente y se encenderá automáticamente.



Encendido:

Saca los auriculares del estuche de carga.

Retire la etiqueta de aislamiento.

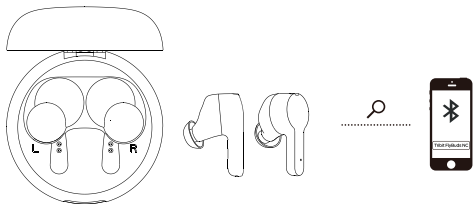


Apagado: Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga.

Pasos de conexión Bluetooth

• Conecte los auriculares con un dispositivo Bluetooth

Retire los auriculares del estuche de carga y los auriculares entrarán automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth. Abra la función Bluetooth en el dispositivo, actualice la búsqueda de la lista de dispositivos Bluetooth, y seleccione el dispositivo de audio llamado "Tribit FlyBuds NC" para el emparejamiento. La luz indicadora de los auriculares se apagará después de una conexión exitosa.



• Conéctese con otros dispositivos de la siguiente manera

Desconecte el dispositivo Bluetooth actualmente conectado, y los auriculares entran automáticamente en el modo de emparejamiento Bluetooth


Funcionalidad del botón

 **Responder / finalizar una llamada:**

Presiónelo dos veces en el auricular izquierdo / derecho

 **Reproducir / Pausar música:**

Presiónelo dos veces en el auricular izquierdo / derecho

 **Pista siguiente:**

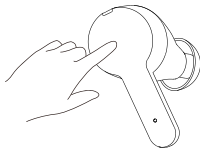
presiónelo 3 veces en el auricular izquierdo / derecho

 **Rechazar la llamada entrante:**

Manténgalo presionado durante 2 segundos en el auricular izquierdo/ derecho

 **Active el asistente de voz:**

Mantenga presionado el botón del auricular izquierdo durante 2 segundos. Cuando escuche el tono de aviso, suéltelo.



Cancelación de ruido ON → Ruido ambiente ON → Ruido ambiente OFF (modo predeterminado):

Mantenga presionado el botón táctil del auricular derecho durante 2 segundos hasta que escuche el tono de aviso y luego suéltelo. (conmutación cíclica)

Indicadores luminosos de los auriculares

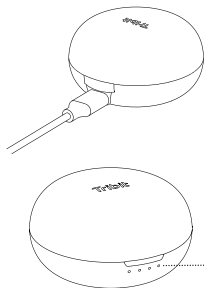
Encendido: La luz blanca parpadea dos veces rápidamente y luego se apaga.

Emparejamiento Bluetooth: La luz indicadora blanca/naranja parpadea alternativamente.

Conexión exitosa: La luz indicadora blanca y la luz indicadora naranja están apagadas.

Batería baja: La luz indicadora naranja del auricular parpadea dos veces cada 4 minutos

Indicadores luminosos del estuche de carga



- **100%:** Las 4 luces indicadoras están encendidas.
- **75%:** 3 luces indicadoras están encendidas.
- **50%:** 2 luces indicadoras están encendidas.
- **25%:** 1 luz indicadora está encendida.
- **0%:** Las 4 luces indicadoras están apagadas.

- **Indicación del estado de carga de los auriculares**

Las luces indicadoras izquierda y derecha del estuche de carga muestran el estado de carga de los auriculares izquierdo y derecho, respectivamente. Las luces indicadoras parpadean durante el proceso de carga y se apagan después de que los auriculares estén completamente cargados.

Pautas de carga

- Para cargar los auriculares: Colóquelos en el estuche de carga para comenzar a cargar.

Tiempo de carga de los auriculares: Aproximadamente 90 minutos.

Indicación de carga de los auriculares: La luz indicadora blanca de los auriculares parpadea y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.

- Para cargar la caja de carga: Conecte un extremo del cable USB a una fuente de alimentación de 5 V y el otro extremo al puerto de carga de la caja de carga para cargarla.

Tiempo de carga del estuche de carga: Aproximadamente 90 minutos.

Indicación de carga del estuche de carga: Las 4 luces indicadoras parpadean durante la carga, y siempre estarán encendidas cuando el estuche de carga está completamente cargado.

Cómo restablecer los auriculares

- **Si los auriculares no se pueden usar normalmente**

Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga. Cuando la luz indicadora blanca de los auriculares parpadee, saque los auriculares, lo que indica un reinicio exitoso.

- **Borre la conexión entre los auriculares y el dispositivo de audio Bluetooth**

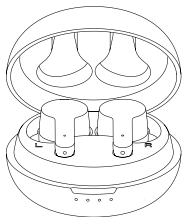
Saque los auriculares del estuche de carga y toque rápida y simultáneamente los auriculares izquierdo y derecho 6 veces. Después de que la luz blanca parpadee 3 veces, la luz blanca del auricular izquierdo se apaga. Cuando la luz indicadora blanca y la luz indicadora naranja del auricular derecho parpadean alternativamente, los auriculares entran en modo de emparejamiento Bluetooth. Si su dispositivo de audio Bluetooth se ha conectado con los auriculares, elimine los registros de emparejamiento antiguos para volver a conectarlos.

- **Empareje los auriculares izquierdo y derecho**

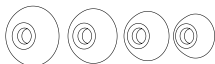
Saque los auriculares del estuche de carga y desconecte los auriculares del dispositivo Bluetooth. Cuando la luz indicadora blanca y la luz indicadora naranja de los auriculares parpadeen rápida y alternativamente, toque dos veces los botones táctiles de los auriculares izquierdo y derecho. Las luces indicadoras blancas de los auriculares izquierdo y derecho parpadearán una vez por segundo para ingresar al estado de emparejamiento. Después de que el auricular izquierdo esté cerca del auricular derecho durante unos segundos, las luces indicadoras blancas de los auriculares izquierdo y derecho se encenderán durante 5 segundos y luego se apagarán, lo que indica un emparejamiento exitoso.

Nota: Realizar este paso cuando los auriculares izquierdo y derecho pierden la conexión.

Contenuto della Confezione



Auricolari (L / R) +
Custodia di Ricarica



Tappini per Auricolari
(4 Paia)



Cavo di Ricarica
USB-C

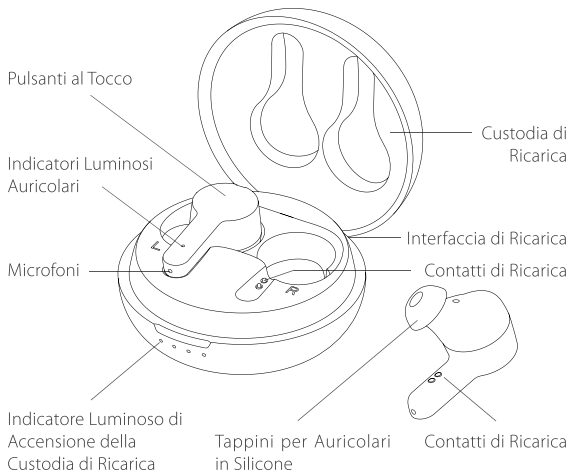


Manuale
Utente

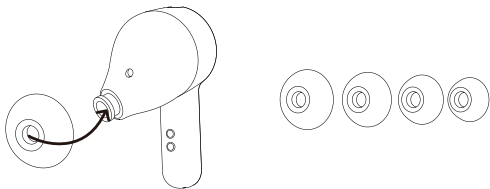


Carta di
Ringraziamento

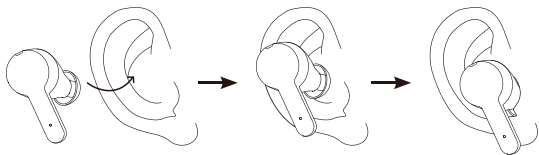
Parti Prodotto



Come Sostituire I Tappini per Auricolari

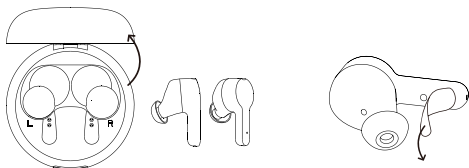


Come Indossare gli Auricolari



Accensione / Spegnimento

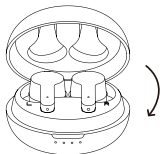
La prima volta che utilizzi gli auricolari, ti preghiamo di togliere l'adesivo di isolamento e sistemarli nella custodia di ricarica. Rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica un'altra volta e si accenderanno automaticamente.



Accensione:

Togliere gli auricolari dalla custodia di ricarica.

Siete pregati di strappare l'adesivo isolante.

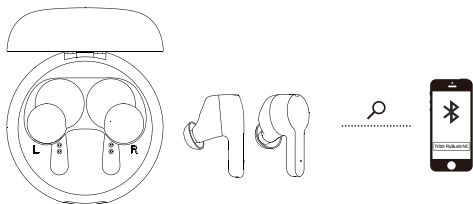


Spegnimento: Riposizionare gli auricolari dalla custodia di ricarica.

Linee Guida della Connessione Bluetooth

• Connettere gli auricolari con un dispositivo Bluetooth

Rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica e gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth. Aprire la funzione Bluetooth nel dispositivo Bluetooth, aggiornare la ricerca dell'elenco dei dispositivi Bluetooth, selezionare il dispositivo audio denominato "Tribit FlyBuds NC" per l'accoppiamento. L'indicatore luminoso degli auricolari si spegne dopo una connessione riuscita.



• Connettili con altri dispositivi come segue

Disconnetti la corrente connessione Bluetooth del dispositivo, e gli auricolari entrano in automatico nella modalità associazione.

Funzionalità Pulsanti

 **Rispondi / Chiudi la Chiamata:**

Premere due volte nell'Auricolare Sinistro / Destro

 **Avvio / Pausa musica:**

Premere due volte nell'Auricolare Sinistro / Destro

 **Prossima Traccia:**

Premere per 3 volte sull'Auricolare Sinistro / Destro

 **Rifutare le Chiamate in Arrivo:**

Premere e tenere premuto per 2 secondi sugli Auricolari Sinistra / Destra

 **Attivare l'assistente vocale:**

Premere e tenere premuto il pulsante a tocco sull'auricolare di sinistra per 2 secondi e si sente il tono di richiesta e quindi si rilascia.



Cancelazione del Rumore ON → Ambiente ON → Ambiente OFF (modalità predefinita):

Premere e tenere premuto il pulsante dell'auricolare di destro per 2 secondi fino a quando non si sente il tono di richiesta, quindi rilasciarlo. (commutazione ciclica)

Indicatore Luminoso dello Schermo

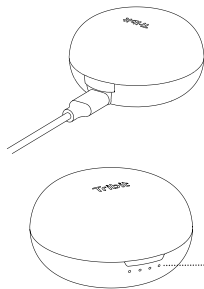
Accensione: La luce bianca lampeggia due volte rapidamente e poi si spegne.

Associazione Bluetooth: La spia bianca / arancione lampeggia alternativamente.

Connessione Riuscita: La spia bianca e la spia arancione sono spente.

Batteria Scarica: La spia arancione dell'auricolare lampeggia due volte ogni 4 minuti.

Schermo della Batteria della Custodia di Ricarica



- **100%:** 4 indicatori luminosi sono accesi.
- **75%:** 3 indicatori luminosi sono accesi.
- **50%:** 2 indicatori luminosi sono accesi.
- **25%:** 1 indicatore luminoso è acceso.
- **0%:** 4 indicatori luminosi sono spenti.

- **Indicazione dello stato di carica degli auricolari**

Le spie sinistra e destra della custodia di ricarica mostrano rispettivamente lo stato di carica degli auricolari sinistro e destro. Le spie lampeggiano durante il processo di ricarica e si spengono dopo che gli auricolari sono completamente carichi.

Linea Guida della Ricarica

- Ricaricare gli auricolari: Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica per iniziare la ricarica.

Tempo di ricarica degli auricolari: circa 90 minuti.

Indicatore di ricarica degli auricolari: L'indicatore luminoso bianco degli auricolari lampeggia e si spegne quando gli auricolari sono completamente carichi.

- Per ricaricare la custodia di ricarica: Collegare un'estremità del cavo USB all'alimentazione a 5 V e l'altra estremità alla porta di ricarica della custodia di ricarica per ricaricare.

Tempo di ricarica della custodia di ricarica: circa 90 minuti.

Indicazione di ricarica della custodia di ricarica: le 4 spie lampeggiano durante la ricarica e sono sempre accese quando la custodia di ricarica è completamente carica.

Come Ripristinare gli Auricolari

- **Se gli auricolari non possono essere utilizzati normalmente**

Riposizionare gli auricolari nella custodia di ricarica. Quando la spia bianca degli auricolari lampeggia, estrarre gli auricolari, questo indica che il ripristino è stato eseguito correttamente.

- **Pulire la connessione tra gli auricolari e il dispositivo audio Bluetooth**

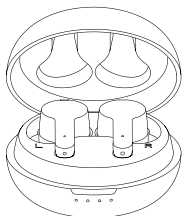
Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica e contemporaneamente toccare rapidamente gli auricolari sinistro e destro per 6 volte. Dopo che la luce bianca lampeggia 3 volte, la luce bianca dell'auricolare sinistro si spegne. Quando la spia bianca e la spia arancione dell'auricolare destro lampeggiano alternativamente, gli auricolari entrano in modalità di associazione Bluetooth. Se il dispositivo audio Bluetooth si è collegato agli auricolari, eliminare i vecchi record di associazione per la riconnessione.

- **Associare gli auricolari sinistro e destro**

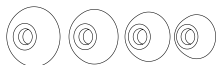
Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica e scollegare gli auricolari dal dispositivo Bluetooth. Quando la spia bianca e la spia arancione degli auricolari lampeggiano in modo veloce e alternato, toccare due volte i pulsanti a tocco degli auricolari sinistro e destro. Le spie bianche degli auricolari sinistro e destro lampeggiano una volta al secondo per entrare nello stato di associazione. Dopo che l'auricolare sinistro è rimasto vicino all'auricolare destro per alcuni secondi, le spie bianche degli auricolari sinistro e destro si accendono per 5 secondi e poi si spengono, indicando che l'associazione è stata eseguita in maniera corretta.

Annotazione: Quando gli auricolari destro e sinistro perdono la connessione.

パッケージ内容



ワイヤレスイヤホン本体 (L/R)
+ 充電収納ケース



イヤーチップ* 4



USB-C ケーブル

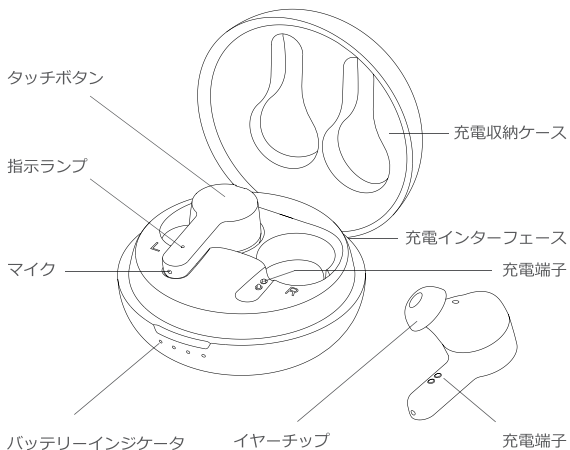


取扱説明書

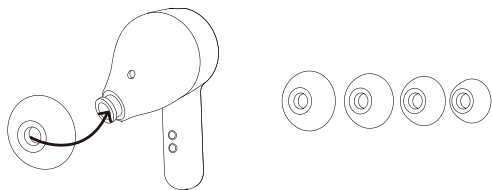


感謝カード

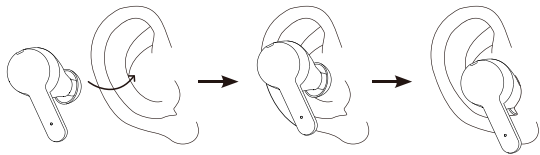
各部の名前



イヤーチップの取り付け

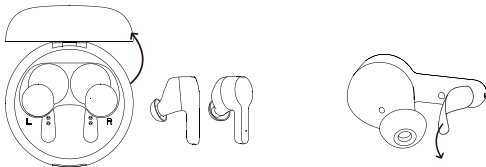


イヤホンの装着方法



電源のオン・オフ

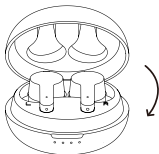
初めてご使用になるときは、充電端子の絶縁テープを剥がしてから充電収納ケースに入れてください。



電源のオン：

充電収納ケースから取り外すとヘッドセット、自動的に電源がオンになります。

絶縁テープを剥がします



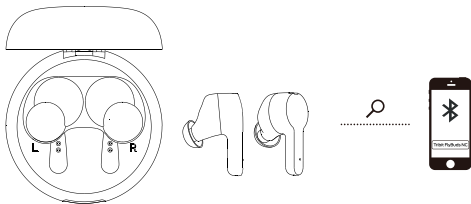
電源のオフ：ワイヤレスイヤホンを充電収納ケースに入れてください。

Bluetooth ペアリング

- **ワイヤレスイヤホンと Bluetooth 機器を接続する**

充電収納ケースから取り外すとイヤホンがペアリングモードになります。デバイスの Bluetooth 機能をオンにし、リストの検索を更新して

表示画面にて "Tribit FlyBuds NC" を選択します。ペアリングが成功すると、LED ランプが消えます。



- **他のデバイスと接続する場合、次の設定方法を参考にしてください**

接続された Bluetooth 機器を切断すると、イヤホンがペアリングモードになります。

ボタンの操作方法

▶ 音楽の再生・一時停止：2回押す

☎ 電話を受ける・切る：2回押す

➤ 次の曲へ：3回押す

📶 2秒ほど長押しすると着信拒否（呼び出し状態）

🗣️ 音声アシスタントの起動：

左のイヤホンを2秒ほど長押しして、音が聞こえたらすぐ手を離すと、起動が完了です



Noise cancelling ON → Ambient ON → Ambient OFF（標準モード）右のイヤホンを2秒ほど長押しして、音が聞こえたらすぐ手を離すと、起動が完了です（ループ切り替え）

指示ランプ表示

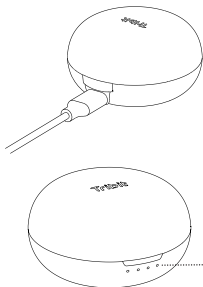
スタート： 白いランプが二回点滅してから消える

Bluetooth ペアリングモード： 白 / オレンジのランプが交互に点滅します

ペアリング完了： 消灯します

バッテリー残量低下： イヤホンのオレンジ色ランプが 4 分ごとに二回点滅します

充電収納ケースの電量表示



- **100%** : 4つのLEDが点灯します
- **75%** : 3つのLEDが点灯します
- **50%** : 2つのLEDが点灯します
- **25%** : 1つのLEDが点灯します
- **0%** : 指示ランプ消灯します

- **イヤホン充電状態指示**

充電ケースの最左側と最右側のランプはLイヤホンとRイヤホンの充電状態を表示します。充電中ランプは点灯しています。充電が完了すると消えます。

充電方法

- ワイヤレスイヤホンを充電収納ケースに入れて、蓋を閉めると充電が開始されます

イヤホン充電時間：約 90 分

充電中ランプ指示：イヤホンの白いランプが点滅し 充電完了後消えます。

- 充電収納ケースの充電：付属の USB ケーブルをケースの充電ポートにつなぎ、反対側を 5V 電源に差し込むことで、充電が開始されます

ケース充電時間：約 90 分

充電中はインジケータランプが点滅し、充電完了後には四つのインジケータランプが点灯に変わります。

リセット機能

- **イヤホンが正常に使えない場合**

両方のイヤホンを充電ケースにセットして、イヤホンの白いランプが点滅するとき イヤホンを取り外すとイヤホンが初期化されます。

● イヤホンと Bluetooth デバイスの接続を削除する場合

充電ケースからイヤホンを取り外し、左右イヤホンを同時に素早く 6 回クリックして、白いランプが三回点滅後、Lイヤホンのランプが消え、Rイヤホンの白 / オレンジ色ランプが交互に点滅するときイヤホンは自動的にペアリングモードに入ります。

このイヤホンに接続した Bluetooth デバイスがある場合は、ペアリング記録を削除してから再度検索できます。

左右のイヤホンをペアリングする場合

イヤホンと Bluetooth のペアリングを切った状態で、両方のイヤホンを充電収納ケースに入れてから取り出します。イヤホンの白 / オレンジ色ランプが素早く交互に点滅するとき、左右のボタンをダブルクリックすると白いランプが毎秒一回点滅し、ペアリングの状態になります。左右のイヤホンを数秒近づけ、インジケータランプが 5 秒点灯後消えるとペアリングが完了です。

注記：左右のイヤホンがペアリングできない場合